

**227/1 - 91/92 (S.E.) (Chambre)  
200 - 1 (S.E. 1991-1992) (Sénat)**

## **ASSEMBLEES LEGISLATIVES**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992

21 FEVRIER 1992

### **BUDGET ADMINISTRATIF AJUSTE**

**du Ministère de la Défense nationale  
de l'année budgétaire 1991 (16)**

(Application de l'article 44  
des lois coordonnées  
sur la comptabilité de l'Etat)

Tableau des allocations  
de base ajustées

**227/1 - 91/92 (B.Z.) (Kamer)  
200 - 1 (B.Z. 1991-1992) (Senaat)**

## **WETGEVENDE VERGADERINGEN**

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992

21 FEBRUARI 1992

### **AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE BEGROTING**

**van het Ministerie van Landsverdediging  
van het begrotingsjaar 1991 (16)**

(Toepassing van artikel 44  
van de samengeordende wetten  
op de Rijkscomptabiliteit)

Tabel van de aangepaste  
basisallocaties

*Messieurs les Présidents  
des Assemblées législatives nationales  
Palais de la Nation  
1000 BRUXELLES*

**OBJET:** Ministère de la Défense nationale  
Budget administratif ajusté de l'année budgétaires 1991.

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 20 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat et conformément au projet de loi spécial ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991 — Section 16 « Défense nationale », nous avons l'honneur de vous transmettre le budget administratif ajusté y afférent.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 21 février 1992.

*Le Premier Ministre, chargé du Budget,*

**W. MARTENS.**

*Le Ministre de la Défense nationale,*

**G. COÈME.**

*Aan de Heren Voorzitters  
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen  
Paleis der Natie  
1000 BRUSSEL*

**BETREFT:** Ministerie van Landsverdediging  
Aangepaste administratieve begroting  
van het begrotingsjaar 1991.

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 20 van de samengeordende wetten op de Rijkscomptabiliteit, en in overeenstemming met het speciaal ontwerp van wet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991 — Sectie 16 « Landsverdediging », hebben wij de eer U hierbij de desbetreffende aangepaste administratieve begroting over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 21 februari 1992.

*De Eerste Minister, belast met Begroting,*

**W. MARTENS.**

*De Minister van Landsverdediging,*

**G. COÈME.**

## TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES

---

### Légende:

D.O. = division organique.

P = programme.

A = activité.

A.B. = allocation de base.

C.D. = check digit.

C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.

R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.

I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.

P = transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

sc = sorte de crédit.

cnd = crédits non dissociés.

crd = crédits dissociés.

fon = crédits variables des fonds organiques.

## TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES

---

### Legende:

O.A. = organisatieafdeling.

P = programma.

A = activiteit.

B.A. = basisallocatie.

C.D. = check digit.

C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.

R = uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking te nemen.

I = uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen.

P = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastatal ».

ks = kredietsoort.

ngk = niet-gesplitste kredieten.

gkr = gesplitste kredieten.

fon = variabele kredieten van de organieke fondsen.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	C R I P	sc
<b>DIVISION 51</b>							
<b>FORCE TERRESTRE</b>							
<b>1. DEFENSE TERRESTRE</b>							
Fonds organique: fonds pour prestations contre paiement:							
— Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1991 . . . . .				(1)			
— Total des recettes de l'année en cours . . .				(2)			
— Disponible en 1991 . . . . .				(3) = (1) + (2)			
<b>11. Personnel</b>							
Rémunérations et allocations généralement quelconques:							
— Personnel statutaire définitif et stagiaire	51	1	1	11.03	17	—	cnd
— Personnel autre que statutaire . . .	51	1	1	11.04	18	—	cnd
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	51	1	1	11.11	25	—	cnd
Salaire en nature: vivres et habillement . . .	51	1	1	11.12	26	—	cnd
<b>12. Fonctionnement</b>							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services . . . . .	51	1	2	12.01	27	—	cnd
Remploi du montant des prestations contre paiement . . . . .	51	1	2	12.21	47	—	fon
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués . . . . .	51	1	2	12.22	48	—	cnd
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués . . . . .	51	1	2	12.23	49	—	crd
Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel	51	1	2	12.24	50	—	fon
Gros entretien des bâtiments . . . . .	51	1	2	12.26	52	—	cnd

<sup>(1)</sup> Compte tenu des ajustements, inscrits dans la loi du 24 juillet 1991 ajustant le budget général des dépenses de l'année budgétaire 1991, et des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991 et n° 3096 du 6 juin 1991.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement <u>Vastleggingskredieten</u>			Crédits d'ordonnancement <u>Ordonnanceringskredieten</u>			ks	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
Voté <u>Goed-gekeurd</u> <sup>(1)</sup>	Ajustement <u>Aanpassing</u>	Ajusté <u>Aangepast</u>	Voté <u>Goed-gekeurd</u> <sup>(1)</sup>	Ajustement <u>Aanpassing</u>	Ajusté <u>Aangepast</u>		
							AFDELING 51
							LANDMACHT
							1. VERDEDIGING TE LAND
							Organiek fonds: fonds voor prestaties tegen betaling:
222,5	—	222,5	194,4	—	194,4		— Saldo op 1 januari 1991.
496,4	—	496,4	496,4	—	496,4		— Totaal ontvangsten van het lopende jaar.
718,9	—	718,9	690,8	—	690,8		— Beschikbaar in 1991.
							11. Personeel
							Bezoldigingen en allerhande toelagen:
27 374,3	59,6	27 433,9	27 374,3	59,6	27 433,9	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel.
230,1	—	230,1	230,1	—	230,1	ngk	— Ander dan statutair personeel.
							Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben.
41,3	—	41,3	41,3	—	41,3	ngk	
1 289,4	—	1 289,4	1 289,4	—	1 289,4	ngk	Loon in natura : voeding en kleding.
							12. Werking
							Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
1 270,0	58,6	1 328,6	1 270,0	58,6	1 328,6	ngk	
481,0	—	481,0	419,6	—	419,6	fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling.
							Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd.
3 223,3	6,5	3 229,8	3 223,3	6,5	3 229,8	ngk	
							Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd.
223,2	—	223,2	76,6	—	76,6	gkr	
54,0	—	54,0	31,0	—	31,0	fon	Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel.
85,0	—	85,0	85,0	—	85,0	ngk	Groot onderhoud der gebouwen.

<sup>(1)</sup> Rekening gehouden met de aanpassingen, opgenomen in de wet van 24 juli 1991 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, en de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991 en nr. 3096 van 6 juni 1991.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	C R I P	sc
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) . . .	51	1	2	12.28	54	—	cnd
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) . . .	51	1	2	12.29	55	—	crd
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisoires) . . . . .	51	1	2	12.30	56	—	cnd
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale . . . . .	51	1	2	12.31	57	—	cnd
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale. — Munitions . . . .	51	1	2	12.32	58	—	crd
Subventions à diverses associations et établissements . . . . .	51	1	2	33.11	03	—	cnd
Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors et organismes interalliés . . . . .	51	1	2	34.05	97	—	cnd
<b>13. Rééquipement</b>							
Renouvellement des véhicules blindés de combat d'infanterie (V.B.C.I.): véhicules, équipements connexes et munitions . . .	51	1	3	13.18	56	—	crd
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement, de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) . . . . .	51	1	3	13.72	13	—	cnd
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement, de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) . . . . .	51	1	3	13.73	14	—	crd

(1) Compte tenu des ajustements, inscrits dans la loi du 24 juillet 1991 ajustant le budget général des dépenses de l'année budgétaire 1991, et des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991 et n° 3096 du 6 juin 1991.

(In miljoenen franken)

Credits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>			Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
Vote — Goed-gekeurd <sup>(1)</sup>	Ajustement — Aanpassing	Ajusté — Aangepast	Voté — Goed-gekeurd <sup>(1)</sup>	Ajustement — Aanpassing	Ajusté — Aangepast		
3 076,1	—	3 076,1	3 076,1	—	3 076,1	ngk	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werknachten).
41,0	—	41,0	41,0	—	41,0	gkr	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werknachten).
1 325,0	17,5	1 342,5	1 325,0	17,5	1 342,5	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorzieningen.)
243,1	—	243,1	243,1	—	243,1	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging.
936,1	—	936,1	934,4	—	934,4	gkr	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging. — Munities.
0,4	—	0,4	0,4	—	0,4	ngk	Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen.
27,7	—	27,7	27,7	—	27,7	ngk	Financiële bijdrage van België in de werking van de intergeallieerde staven en organismen.
—	—	—	156,3	—	156,3	gkr	<b>13. Wederuitrusting</b> Vernieuwing van de pantserinfanterie gevechtsvoertuigen (P.I.G.V.): voertuigen, bijbehorende uitrusting en munitie.
1 009,0	—	1 009,0	1 009,0	—	1 009,0	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).
2 837,0	—	2 837,0	5 690,1	—	5 690,1	gkr	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).

<sup>(1)</sup> Rekening gehouden met de aanpassingen, opgenomen in de wet van 24 juli 1991 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, en de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991 en nr. 3096 van 6 juni 1991.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	C R I P	sc
<b>14. Infrastructure</b>							
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique . . . . .	51	1	4	72.01	31	—	cnd
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique . . . . .	51	1	4	72.02	32	—	crd
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires, achat de bâtiments et travaux divers à l'étranger . . . . .	51	1	4	83.03	66	—	crd
Totaux programme 1 et division 51 . . . . .							cnd crd fon
— Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 . . . . .				(4=3-fon)			tot
<b>DIVISION 52</b>							
<b>FORCE AERIENNE</b>							
<b>1. DEFENSE AERIENNE</b>							
Fonds organique: fonds pour prestations contre paiement:							
— Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1991 . . . . .				(1)			
— Total des recettes de l'année en cours . . . . .				(2)			
— Disponible en 1991 . . . . .				(3)=(1)+(2)			
<b>11. Personnel</b>							
Rémunération et allocations généralement quelconques:							
— Personnel statutaire définitif et stagiaire	52	1	1	11.03	44	—	cnd
— Personnel autre que statutaire . . . . .	52	1	1	11.04	45	—	cnd
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	52	1	1	11.11	52	—	cnd
Salaire en nature: vivres et habillement . . . . .	52	1	1	11.12	53	—	cnd

(<sup>1</sup>) Compte tenu des ajustements, inscrits dans la loi du 24 juillet 1991 ajustant le budget général des dépenses de l'année budgétaire 1991, et des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991 et n° 3096 du 6 juin 1991.

(In miljoenen franken)

Credits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>			Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringenkredieten</i>			ks	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
Voté <i>Goed-gekeurd</i> <sup>(1)</sup>	Ajustement <i>Aanpassing</i>	Ajusté <i>Aangepast</i>	Voté <i>Goed-gekeurd</i> <sup>(1)</sup>	Ajustement <i>Aanpassing</i>	Ajusté <i>Aangepast</i>		
150,0	—	150,0	150,0	—	150,0	ngk	<b>14. Infrastructuur</b> Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
446,0	—	446,0	479,0	—	479,0	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
17,0	—	17,0	154,7	—	154,7	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties, aankoop van gebouwen en diverse werken in het buitenland.
39 344,7	142,2	39 486,9	39 344,7	142,2	39 486,9	ngk	Totalen programma 1 en afdeling 51.
4 500,3	—	4 500,3	7 532,1	—	7 532,1	gkr	
535,0	—	535,0	450,6	—	450,6	fon	
183,9	—	183,9	240,2	—	240,2		— Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991.
44 380,0	142,2	44 522,2	47 327,4	142,2	47 469,6	tot	
<b>AFDELING 52</b>							
<b>LUCHTMACHT</b>							
<b>1. VERDEDIGING IN DE LUCHT</b>							
Organiek fonds: fonds voor prestaties tegen betaling:							
255,9	—	255,9	776,3	—	776,3		— Saldo op 1 januari 1991.
235,0	—	235,0	235,0	—	235,0		— Totaal ontvangsten van het lopende jaar.
490,9	—	490,9	1 011,3	—	1 011,3		— Beschikbaar in 1991.
<b>11. Personeel</b>							
Bezoldigingen en allerhande toelagen:							
11 546,6	6,6	11 553,2	11 546,6	6,6	11 553,2	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel.
48,3	—	48,3	48,3	—	48,3	ngk	— Ander dan statutair personeel.
5,2	—	5,2	5,2	—	5,2	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben.
405,3	—	405,3	405,3	—	405,3	ngk	Loon in natura: voeding en kleding.

<sup>(1)</sup> Rekening gehouden met de aanpassingen, opgenomen in de wet van 24 juli 1991 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, en de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991 en nr. 3096 van 6 juni 1991.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	C R I P	sc
<b>12. Fonctionnement</b>							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services . . . . .	52	1	2	12.01	54	—	cnd
Remploi du montant des prestations contre paiement . . . . .	52	1	2	12.21	74	—	fon
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués . . . . .	52	1	2	12.22	75	—	cnd
Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel	52	1	2	12.24	77	—	fon
Gros entretien des bâtiments . . . . .	52	1	2	12.26	79	—	cnd
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) . . . . .	52	1	2	12.28	81	—	cnd
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisionnelles) . . . . .	52	1	2	12.30	83	—	cnd
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale . . . . .	52	1	2	12.31	84	—	cnd
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale. — Munitions . . . . .	52	1	2	12.32	85	—	crd
Subventions à diverses associations et établissements . . . . .	52	1	2	33.11	30	—	cnd
Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors et organismes interalliés . . . . .	52	1	2	34.05	27	—	cnd
<b>13. Rééquipement</b>							
Renouvellement des avions de combat Mirage : avions, support logistique, installations au sol et frais connexes pour l'ensemble de la flotte . . . . .	52	1	3	13.39	07	—	crd
Remploi des intérêts, générés dans le cadre des contrats d'acquisition F16, au sein de ce même programme . . . . .	52	1	3	13.40	08	—	fon

<sup>(1)</sup> Compte tenu des ajustements, inscrits dans la loi du 24 juillet 1991 ajustant le budget général des dépenses de l'année budgétaire 1991, et des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991 et n° 3096 du 6 juin 1991.

(In miljoenen franken)

	Crédits d'engagement <u>Vastleggingskredieten</u>			Crédits d'ordonnancement <u>Ordonnanceringskredieten</u>			ks	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
	Vote Goed- gekeurd <sup>(1)</sup>	Ajustement Aanpassing	Ajusté Aangepast	Voté Goed- gekeurd <sup>(1)</sup>	Ajustement Aanpassing	Ajusté Aangepast		
	776,8	10,3	787,1	776,8	10,3	787,1	ngk	<b>12. Werking</b> Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
	420,0	—	420,0	802,4	—	802,4	fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling.
	6 099,5	201,6	6 301,1	6 099,5	201,6	6 301,1	ngk	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd.
	19,2	—	19,2	19,3	—	19,3	fon	Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel.
	81,0	—	81,0	81,0	—	81,0	ngk	Groot onderhoud der gebouwen.
	112,4	—	112,4	112,4	—	112,4	ngk	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werknachten).
	690,4	—	690,4	690,4	—	690,4	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voor- schotten.)
	5,7	—	5,7	5,7	—	5,7	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging.
	317,2	—	317,2	299,5	—	299,5	gkr	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging. — Munitiess.
	3,0	—	3,0	3,0	—	3,0	ngk	Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen.
	14,9	—	14,9	14,9	—	14,9	ngk	Financiële bijdrage van België in de werking van de intergeallieerde staven en organismen.
	3 011,3	—	3 011,3	1 615,0	—	1 615,0	gkr	<b>13. Wederuitrusting</b> Vernieuwing van de Miragevliegtuigen: vliegtuigen, logistieke steun, grondinstallaties en bijbehorende kosten voor het geheel van de vloot.
	—	—	—	—	—	—	fon	Wederbelegging van interesses, voortvloeiend uit de contracten voor aanschaffing van de F16, in het kader van ditzelfde programma.

<sup>(1)</sup> Rekening gehouden met de aanpassingen, opgenomen in de wet van 24 juli 1991 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, en de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991 en nr. 3096 van 6 juni 1991.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	C R I P	sc
Remploi du produit de la vente de matériels majeurs et de leurs accessoires, dans le cadre des dépenses d'investissements . . . . .	52	1	3	13.41	09	—	fon
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement, de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) . . . . .	52	1	3	13.72	40	—	cnd
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement, de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) . . . . .	52	1	3	13.73	41	—	crd
<b>14. Infrastructure</b>							
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique . . . . .	52	1	4	72.01	58	—	cnd
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique . . . . .	52	1	4	72.02	59	—	crd
Totaux programme 1 et division 52 . . . . .							cnd crd fon
— Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 . . . . .				(4 = 3 - fon)			tot
<b>DIVISION 54</b>							
<b>SERVICE MEDICAL</b>							
<b>1. APPUI MEDICAL</b>							
Fonds organique: fonds pour prestations contre paiement:							
— Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1991 . . . . .				(1)			
— Total des recettes de l'année en cours . . . . .				(2)			
— Disponible en 1991 . . . . .				(3) = (1) + (2)			

<sup>(1)</sup> Compte tenu des ajustements, inscrits dans la loi du 24 juillet 1991 ajustant le budget général des dépenses de l'année budgétaire 1991, et des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991 et n° 3096 du 6 juin 1991.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement <u>Vastleggingskredieten</u>			Crédits d'ordonnancement <u>Ordonnanceringskredieten</u>			ks	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
Voté <u>Goed-gekeurd</u> <sup>(1)</sup>	Ajustement <u>Aanpassing</u>	Ajusté <u>Aangepast</u>	Voté <u>Goed-gekeurd</u> <sup>(1)</sup>	Ajustement <u>Aanpassing</u>	Ajusté <u>Aangepast</u>		
—	—	—	—	—	—	fon	Wederbelegging van het produkt van de verkoop van hoofdmateriëlen en van het bijbehorend materieel, in het kader van de investeringsuitgaven.
727,7	—	727,7	727,7	—	727,7	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).
3 662,6	—	3 662,6	3 767,5	—	3 767,5	gkr	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).
60,0	—	60,0	60,0	—	60,0	ngk	<b>14. Infrastructuur</b> Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
606,0	—	606,0	313,0	—	313,0	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
20 576,8	218,5	20 795,3	20 576,8	218,5	20 795,3	ngk	Totalen programma 1 en afdeling 52.
7 597,1	—	7 597,1	5 995,0	—	5 995,0	gkr	
439,2	—	439,2	821,7	—	821,7	fon	
51,7	—	51,7	189,6	—	189,6		— Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991.
28 613,1	218,5	28 831,6	27 393,5	218,5	27 612,0	tot	
29,1	—	29,1	21,1	—	21,1		<b>AFDELING 54</b>
108,8	—	108,8	108,8	—	108,8		<b>MEDISCHE DIENST</b>
137,9	—	137,9	129,9	—	129,9		

(<sup>1</sup>) Rekening gehouden met de aanpassingen, opgenomen in de wet van 24 juli 1991 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, en de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991 en nr. 3096 van 6 juni 1991.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	C R I P	sc
<b>11. Personnel</b>							
Rémunérations et allocations généralement quelconques:							
— Personnel statutaire définitif et stagiaire . . . . .	54	1	1	11.03	01	—	cnd
— Personnel autre que statutaire . . . . .	54	1	1	11.04	02	—	cnd
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée . . . . .	54	1	1	11.11	09	—	cnd
Salaire en nature: vivres et habillement . . . . .	54	1	1	11.12	10	—	cnd
<b>12. Fonctionnement</b>							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services . . . . .	54	1	2	12.01	11	—	cnd
Remploi du montant des prestations contre paiement . . . . .	54	1	2	12.21	31	—	fon
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués . . . . .	54	1	2	12.22	32	—	cnd
Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel . . . . .	54	1	2	12.24	34	—	fon
Gros entretien des bâtiments . . . . .	54	1	2	12.26	36	—	cnd
Gros entretien des bâtiments . . . . .	54	1	2	12.27	37	—	crd
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) . . . . .	54	1	2	12.28	38	—	cnd
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) . . . . .	54	1	2	12.29	39	—	crd
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisoires) . . . . .	54	1	2	12.30	40	—	cnd

(<sup>1</sup>) Compte tenu des ajustements, inscrits dans la loi du 24 juillet 1991 ajustant le budget général des dépenses de l'année budgétaire 1991, et des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991 et n° 3096 du 6 juin 1991.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement <u>Vastleggingskredieten</u>			Crédits d'ordonnancement <u>Ordonnanceringskredieten</u>			ks	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
Voté <u>Goed-gekeurd</u> <sup>(1)</sup>	Ajustement <u>Aanpassing</u>	Ajusté <u>Aangepast</u>	Voté <u>Goed-gekeurd</u> <sup>(1)</sup>	Ajustement <u>Aanpassing</u>	Ajusté <u>Aangepast</u>		
2 339,2	2,9	2 342,1	2 339,2	2,9	2 342,1	ngk	<b>11. Personeel</b> Bezoldigingen en allerhande toelagen:
112,2	—	112,2	112,2	—	112,2	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel. — Ander dan statutair personeel.
2,1	—	2,1	2,1	—	2,1	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben.
167,2	—	167,2	167,2	—	167,2	ngk	Loon in natura : voeding en kleding.
291,3	11,3	302,6	291,3	11,3	302,6	ngk	<b>12. Werking</b> Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
106,0	—	106,0	91,0	—	91,0	fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling.
27,3	—	27,3	27,3	—	27,3	ngk	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd.
2,8	—	2,8	2,8	—	2,8	fon	Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel.
34,0	—	34,0	34,0	—	34,0	ngk	Groot onderhoud der gebouwen.
1,0	—	1,0	4,6	—	4,6	gkr	Groot onderhoud der gebouwen.
417,4	—	417,4	417,4	—	417,4	ngk	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werknachten).
3,0	—	3,0	3,5	—	3,5	gkr	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werknachten).
634,4	4,5	638,9	634,4	4,5	638,9	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voor- schotten.)

(1) Rekening gehouden met de aanpassingen, opgenomen in de wet van 24 juli 1991 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, en de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991 en nr. 3096 van 6 juni 1991.

(En millions de francs)

	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	C R I P	sc
Divisions organiques							
Programmes							
Activités							
Allocations de base							
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale. — Munitions . . .	54	1	2	12.32	42	—	crd
Contributions financières à divers organismes internationaux . . . . .	54	1	2	34.12	88	—	cnd
<b>13. Rééquipement</b>							
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement, de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) . . . . .	54	1	3	13.72	94	—	cnd
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement, de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) . . . . .	54	1	3	13.73	95	—	crd
<b>14. Infrastructure</b>							
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique . . . . .	54	1	4	72.01	15	—	cnd
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique . . . . .	54	1	4	72.02	16	—	crd
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires, achat de bâtiments divers à l'étranger . . . . .	54	1	4	83.03	50	—	crd
Totaux programme 1 et division 54 . . . . .							
— Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 . . . . .				(4 = 3 - fon)			
16. Ministère de la Défense nationale . . . . .							

<sup>(1)</sup> Compte tenu des ajustements, inscrits dans la loi du 24 juillet 1991 ajustant le budget général des dépenses de l'année budgétaire 1991, et des ajustements inscrits dans les projets de loi spéciaux régularisant les délibérations budgétaires du Conseil des Ministres n° 3094 du 17 mai 1991 et n° 3096 du 6 juin 1991.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement <u>Vastleggingskredieten</u>			Crédits d'ordonnancement <u>Ordonnanceringskredieten</u>			ks	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
Voté — Goed-gekeurd <sup>(1)</sup>	Ajustement — Aanpassing	Ajusté — Aangepast	Voté — Goed-gekeurd <sup>(1)</sup>	Ajustement — Aanpassing	Ajusté — Aangepast		
—	—	—	—	—	—	gkr	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging. — Munitie.
0,1	—	0,1	0,1	—	0,1	ngk	Financiële bijdragen aan diverse internationale organismen.
122,0	—	122,0	122,0	—	122,0	ngk	<b>13. Wederuitrusting</b> Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).
89,0	—	89,0	221,1	—	221,1	gkr	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).
12,0	—	12,0	12,0	—	12,0	ngk	<b>14. Infrastructuur</b> Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
66,0	—	66,0	41,0	—	41,0	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
—	—	—	10,0	—	10,0	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties, aankoop van gebouwen en diverse werken in het buitenland.
4 159,2	18,7	4 177,9	4 159,2	18,7	4 177,9	ngk	Totalen programma 1 en afdeling 54.
159,0	—	159,0	280,2	—	280,2	gkr	
108,8	—	108,8	93,8	—	93,8	fon	
29,1	—	29,1	36,1	—	36,1		— Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991.
4 427,0	18,7	4 445,7	4 533,2	18,7	4 551,9	tot	
	379,4			379,4		ngk	<b>16. Ministerie van Landsverdediging.</b>
	—			—		gkr	
	379,4			379,4		tot	

(1) Rekening gehouden met de aanpassingen, opgenomen in de wet van 24 juli 1991 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, en de aanpassingen ingeschreven in de speciale wetsontwerpen ter regularisatie van de begrotingsberaadslagingen van de Ministerraad nr. 3094 van 17 mei 1991 en nr. 3096 van 6 juni 1991.